米宝 口口	() = =	類別標題和註解的改變	
類別	位置	英文	中文
9	Explanatory Note 註解	Under "This Class includes, in particular: "replace "- amusement apparatus adapted for use with television receivers only;" with "- amusement apparatus adapted for use with an external display screen or monitor;"	在 "特別包括:" 中的 "僅與電視機連用之娛樂裝置" 修改為 "僅與外接顯示屏幕或顯示器連用之娛樂裝置"
14	Explanatory Note 註解	Replace: "Class 14 includes mainly precious metals, goods in precious metals and, in general jewellery, clocks and watches." with "Class 14 includes mainly precious metals, goods in precious metals not included in other classes and, in general jewellery, clocks and watches."	將 "本類主要包括貴重金屬、貴金屬產品和一般珠寶、鐘及錶" 修改為 "本類主要包括貴重金 屬、不屬別類之貴金屬產品和一般珠寶、鐘及錶"
14	Explanatory Note 註解	Under "This Class does not include, in particular: "Replace:"- certain goods in precious metals (classified according to their function or purpose), for example, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists (Cl. 2), amalgam of gold for dentists (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs of gold (Cl. 16); "with:"- goods in precious metals classified according to their function or purpose, for example, metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists (Cl. 2), amalgam of gold for dentists (Cl. 5), cutlery (Cl. 8), electric contacts (Cl. 9), pen nibs	在"特別不包括:"中的"某些貴金屬產品(按其功能及用途分類)例如:畫家、室內裝潢業者、戶與大學,與一個人工學,可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以可以
21	Class Heading 類別標題	Replace: "Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); "with: "Household or kitchen utensils and containers;"	將"家庭或廚房用具及容器(非 貴金屬所製,也非鍍有貴金屬 者)"修改為"家庭或廚房用具 及容器"
21	Explanatory Note 註解	Under "This Class includes, in particular:"delete "- candle extinguishers, not of precious metal;"	删除在 "特別包括:" 中的 "非貴金屬製之蠟燭熄滅器"
27	Explanatory Note 註解	Introduce "This Class does not include, in particular:- wooden flooring (Cl. 19)"	增加 "特別不包括:木地板(第 19類)"
28	Explanatory Note 註解	Under "This Class does not include, in particular :"replace "- amusement apparatus adapted for use with television receivers only (Cl. 9);" with "- amusement apparatus adapted for use with an external display screen or monitor (Cl. 9);"	在 "特別不包括:"中的 "僅與電視機連用之娛樂裝置(第9類)" 修改為 "僅與外接顯示屏幕或顯示器連用之娛樂裝置(第9類)"

₩ヹ □ [[12. FF	類別標題和註解的改變	
類別	位置	英文	中文
29	Class Heading 類別標題	Replace: "preserved, dried and cooked fruits and vegetables;" with "preserved, frozen, dried and cooked fruits and vegetables;"	將"醃漬、乾製及烹調的水果和 蔬菜" 修改為 "醃漬、冷凍、乾 製及烹調的水果和蔬菜"
34	Explanatory Note 註解	Under "This Class does not include, in particular: "Replace:"- cigarettes without tobacco, for medical purposes(Cl. 5); "with:"-cigarettes without tobacco, for medical purposes(Cl. 5). "andDelete "- certain smokers' articles in precious metal (Cl. 14) (consult the Alphabetical List of Goods)."	刪除在 "特別不包括:" 中的 "某 些貴金屬製菸具(第14類)"
35	Explanatory Note 註解	Under "This Class includes, in particular: "replace: "- the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; "with: "- the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; such services may be provided by retail stores, wholesale outlets, through mail order catalogues or by means of electronic media, e.g., through web sites or television shopping programmes;"	在 "特別包括:"中的 "為他人利益將各種商品匯集(不包括因此所需之運輸服務)以利顧客瀏覽及選購"修改為"為他人利益將各種商品匯集(不包括因此所需之運輸服務)以利顧客瀏覽及選購;該等服務可由零售商店、批發商行、藉由郵購目錄和電子媒體所提供,例如藉由網站或電視購物節目"
35	Explanatory Note 註解	Under "This Class does not include, in particular:"delete: "- the activity of an enterprise the primary function of which is the sale of goods, i.e., of a so-called commercial enterprise;"	删除在 "特別不包括:" 中的 "以 銷售商品為主要功能之企業的活 動,即所謂商業企業的活動"
35	Explanatory Note 註解	Under "This class includes, in particular:"delete in the text of the second paragraph:" exploitation or"	刪除在 "特別包括:" 中,第二 段的 "利用或"
42	ClassHeading 類別標題	Replace: "Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services." with "Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software."	將"科學及技術性服務與研究及 其相關之設計;工業分析及研究 服務;電腦硬體、軟體之設計及 開發;法律服務" 修改為 "科學 及技術性服務與研究及其相關之 設計;工業分析及研究服務;電 腦硬體、軟體之設計及開發"

米五 口口	位置	類別標題和註解的改變	
類別	位置 	英文	中文
42	Explanatory Note 註解	Replace: "Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer specialists, lawyers, etc." with "Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer programmers, lawyers, etc."	將 "第42類服務主要包括由個人 (單獨或共同)藉由理論或實務 提供之繁複活動;此種服務係由 專業人員所提供如化學家、物理 學家、工程師、電腦分析師及律 師等"中的"電腦分析師"修改為 "電腦程式設計師"
42	Explanatory Note 註解	Replace: "Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer specialists, lawyers, etc." with "Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer specialists, etc."	刪除 "第42類服務主要包括由個人(單獨或共同)藉由理論或實務提供之繁複活動;此種服務係由專業人員所提供如化學家、物理學家、工程師、電腦分析師及律師等"中的"律師"
42	Explanatory Note 註解	Under "This class does not include, in particular: "add:" - legal services (Cl. 45)."	在 "特別不包括:" 中增加 "法律 服務(第45類)"
45	ClassHeading 類別標題	Replace: "Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services for the protection of property and individuals." with "Legal services; security services for the protection of property and individuals; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals."	將"為配合個人需求由他人所提供之私人或社會服務;為保護財產或個人所提供之安全服務"修改為"法律服務;為保護財產或個人所提供之安全服務;為配合個人需求由他人所提供之私人或社會服務"

類別	位置	類別標題和註解的改變	
郑加		英文	中文
45	Explanatory Note 註解	Under "This class includes, in particular: "add:"-services rendered by lawyers to individuals, groups of individuals, organizations and enterprises;"	在 "特別包括:" 中增加 "由律師 為個人、組織、團體、企業提供 的服務"
45		Under "This class does not include, in particular: "delete: "- legal services (Cl. 42);"	删除在 "特別不包括:" 中的 "法 律服務(第42類)"
45	Explanatory Note	Under "This class does not include, in particular: "add:" - computer services for the protection of software (Cl. 42);"	在 "特別不包括:" 中增加 "為保護軟體所提供之電腦服務"